



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.24(Total No.922)

Notice No.634-650

10 June 2019

---

---

## CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

---

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hccd@tjmsa.gov.cn">hccd@tjmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: <a href="mailto:gztg@shmsa.gov.cn">gztg@shmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)21 65806556 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hcmal@gdmsa.gov.cn">hcmal@gdmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: <a href="http://www.chart.msa.gov.cn">www.chart.msa.gov.cn</a>

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China



## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).



# SAILING BULLETIN

## 1,Publication Information

### 1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	23001	BOHAI GULF	1:150 000	2019年3月第4版	
2	44173	JIGUJIAO TO HENGSHA ISLAND	1:80 000	2019年5月第5版	
3	44174	HENGSHA ISLAND TO LIUHEKOU	1:80 000	2019年5月第5版	
4	44253	GAOQIAO FAIRWAY	1:5 000	2019年5月第16版	
5	62221	APPROACHES TO MINJIANGKOU	1:25 000	2019年3月第5版	

### 2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	23001	BOHAI GULF	1:150 000	2017年12月第3版	
2	44173	JIGUJIAO TO HENGSHA ISLAND	1:80 000	2017年3月第4版	
3	44174	HENGSHA ISLAND TO LIUHEKOU	1:80 000	2017年3月第4版	
4	44253	GAOQIAO FAIRWAY	1:5 000	2018年9月第15版	
5	62221	APPROACHES TO MINJIANGKOU	1:25 000	2018年3月第4版	

## 2,Marine Information

Chinese Version Only.

# INDEX

## 1,GEOGRAPHICAL INDEX

---

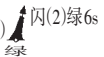
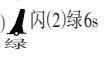
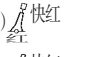
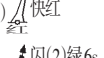
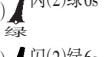
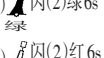
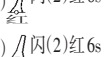
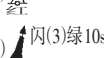
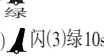
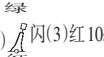
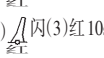
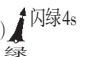
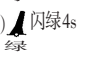
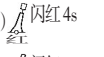
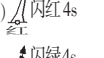
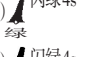
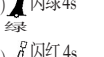
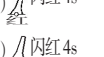
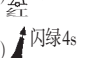

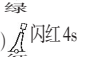

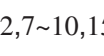
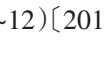
Bohai Sea	Qinhuangdao Port	(642)
	Tangshan Port	(634)
	Tianjin Port	(635)
	Huanghua Port	(636)
	Laizhou Gulf	(643)
Yellow Sea	Qingdao Port	(644)
	Rizhao Port	(645)
East China Sea	Yangshan Port Southwestwards	(637)
	Zhoushan Islands	(638)
	Zhoushan Port	(646)
	Dongji Islands Eastwards	(639)
	Taizhou Bay Eastwards	(640),(641)
	Songxia Harbour and Approaches	(647)
Taiwan Strait	Jiangyin Harbour	(648)
	Meizhou Bay	(649)
South China Sea	Hainan Island	(650)

## 2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. ( T )
21115		642
22122	634,635	
22123	634	
22125	634	
23001	634,635,636	
23101	635	
23112	635	
23113	635	
23114	635	
23115	635	
23116	635	
23119	635	
24101	636	
24111	636	
24112	636	
24113	636	
24114	636	
24115	636	
33001		643
36127		644
37122		645
37123		645
1304	636	
51001	637	
51171	637	
52130	638	
52172	637	
53132		646
54001	639,640,641	
62431		647
62632		648
63131		649
2308	637	
2309	639,640,641	
01104		650

## Notices to Mariners

### 634. Bohai Sea – Tangshan Port – Caofeidian Harbour – Buoyage

Amend	from: (205) 	(1) 38°56'42".0N, 118°24'42".9E
	to: (205) 	(2) position (1) above
	from: (206) 	(3) 38°56'30".2N, 118°24'32".1E
	to: (206) 	(4) position (3) above
	from: (207) 	(5) 38°57'20".4N, 118°24'42".9E
	to: (207) 	(6) position (5) above
	from: (208) 	(7) 38°57'20".4N, 118°24'32".1E
	to: (208) 	(8) position (7) above
	from: (209) 	(9) 38°58'17".6N, 118°24'42".4E
	to: (209) 	(10) position (9) above
	from: (210) 	(11) 38°58'17".6N, 118°24'32".4E
	to: (210) 	(12) position (11) above
	from: (303) 	(13) 38°57'47".6N, 118°41'17".6E
	to: (303) 	(14) position (13) above
	from: (304) 	(15) 38°57'44".2N, 118°41'09".1E
	to: (304) 	(16) position (15) above
	from: (305) 	(17) 38°58'13".6N, 118°41'00".7E
	to: (305) 	(18) position (17) above
	from: (306) 	(19) 38°58'10".3N, 118°40'52".2E
	to: (306) 	(20) position (19) above
	from: (307) 	(21) 38°58'39".7N, 118°40'43".8E
	to: (307) 	(22) position (21) above
	from: (308) 	(23) 38°58'36".3N, 118°40'35".3E
	to: (308) 	(24) position (23) above
















**Chart** 22122(1,2,7~10,15~18,23,24)[2019-307] 22123(17~24)[2018-607]  
22125(1~12)[2019-306] 23001(3,4)[2019-439]

































**List of Lights** CNP81/2018~2019[2330430.05] [2330430.06] [2330430.07] [2330430.08]  
[2330430.09] [2330430.10] [2330110.03] [2330110.04] [2330110.05]  
[2330110.06] [2330110.07] [2330110.08]

































**Source** Beihai Aids 021/2019





















### 635.Bohai Sea – Tianjin Port – Aids

Amend	from: (3)  闪绿4s	(1) 38°52'06".7N,118°12'33".4E
	to: (3)  闪绿4s	(2) position (1) above
	from: (4)  闪红4s	(3) 38°51'53".9N,118°12'21".2E
	to: (4)  闪红4s	(4) position (3) above
	from: (5)  闪绿4s	(5) 38°52'40".7N,118°11'35".3E
	to: (5)  闪绿4s	(6) position (5) above
	from: (6)  闪红4s	(7) 38°52'27".9N,118°11'23".1E
	to: (6)  闪红4s	(8) position (7) above
	from: (7)  闪绿4s	(9) 38°53'16".7N,118°10'33".8E
	to: (7)  闪绿4s	(10) position (9) above
	from: (8)  闪红4s	(11) 38°53'03".9N,118°10'21".6E
	to: (8)  闪红4s	(12) position (11) above
	from: (34)  闪红4s	(13) 38°56'48".9N,117°55'51".5E
	to: (34)  闪红4s	(14) position (13) above
	from: (39)  闪(2)绿6s	(15) 38°57'37".8N,117°52'01".3E
	to: (39)  闪(2)绿6s	(16) position (15) above
	from: (205)  闪绿4s	(17) 38°48'41".1N,118°04'40".4E
	to: (205)  闪绿4s	(18) position (17) above
	from: (206)  闪红4s	(19) 38°48'28".8N,118°04'28".6E
	to: (206)  闪红4s	(20) position (19) above
	from: (207)  闪绿4s	(21) 38°49'05".4N,118°03'58".9E
	to: (207)  闪绿4s	(22) position (21) above
	from: (208)  闪红4s	(23) 38°48'53".2N,118°03'47".2E
	to: (208)  闪红4s	(24) position (23) above
	from: (209)  闪绿4s	(25) 38°49'29".0N,118°03'17".7E
	to: (209)  闪绿4s	(26) position (25) above
	from: (210)  闪红4s	(27) 38°49'17".5N,118°03'05".8E
	to: (210)  闪红4s	(28) position (27) above
	from: (211)  闪绿4s	(29) 38°49'54".2N,118°02'36".2E
	to: (211)  闪绿4s	(30) position (29) above

from: (212)  闪红 4s	(31) 38°49'41".9N, 118°02'24".4E
to: (212)  闪红 4s	(32) position (31) above
from: (213)  闪绿 4s	(33) 38°50'18".7N, 118°01'54".9E
to: (213)  闪绿 4s	(34) position (33) above
from: (214)  闪红 4s	(35) 38°50'06".4N, 118°01'43".1E
to: (214)  闪红 4s	(36) position (35) above
from: (215)  闪(2)绿 6s	(37) 38°50'42".3N, 118°01'13".5E
to: (215)  闪(2)绿 6s	(38) position (37) above
from: (216)  闪(2)红 6s	(39) 38°50'30".1N, 118°01'00".7E
to: (216)  闪(2)红 6s	(40) position (39) above
from: (217)  闪(2)绿 6s	(41) 38°51'07".4N, 118°00'32".2E
to: (217)  闪(2)绿 6s	(42) position (41) above
from: (218)  闪(2)红 6s	(43) 38°50'55".1N, 118°00'20".2E
to: (218)  闪(2)红 6s	(44) position (43) above
from: (219)  闪(2)绿 6s	(45) 38°51'31".7N, 117°59'50".7E
to: (219)  闪(2)绿 6s	(46) position (45) above
from: (220)  闪(2)红 6s	(47) 38°51'19".5N, 117°59'38".8E
to: (220)  闪(2)红 6s	(48) position (47) above
from: (221)  闪(2)绿 6s	(49) 38°51'56".2N, 117°59'09".2E
to: (221)  闪(2)绿 6s	(50) position (49) above
from: (222)  闪(2)红 6s	(51) 38°51'43".9N, 117°58'57".5E
to: (222)  闪(2)红 6s	(52) position (51) above
from: (223)  闪(2)绿 6s	(53) 38°52'20".5N, 117°58'27".9E
to: (223)  闪(2)绿 6s	(54) position (53) above
from: (224)  闪(2)红 6s	(55) 38°52'08".1N, 117°58'15".8E
to: (224)  闪(2)红 6s	(56) position (55) above
from: (225)  闪绿 4s	(57) 38°52'44".9N, 117°57'46".4E
to: (225)  闪绿 4s	(58) position (57) above
from: (226)  闪红 4s	(59) 38°52'32".5N, 117°57'34".5E
to: (226)  闪红 4s	(60) position (59) above
from: (227)  闪绿 4s	(61) 38°53'09".2N, 117°57'04".9E
to: (227)  闪绿 4s	(62) position (61) above

from: (228)  闪红 4s	(63) 38°52'56".9N, 117°56'53".1E
to: (228)  闪红 4s	(64) position (63) above
from: (229)  闪绿 4s	(65) 38°53'33".5N, 117°56'23".4E
to: (229)  闪绿 4s	(66) position (65) above
from: (230)  闪红 4s	(67) 38°53'21".2N, 117°56'11".7E
to: (230)  闪红 4s	(68) position (67) above
from: (231)  闪绿 4s	(69) 38°53'57".8N, 117°55'42".1E
to: (231)  闪绿 4s	(70) position (69) above
from: (232)  闪红 4s	(71) 38°53'45".5N, 117°55'29".9E
to: (232)  闪红 4s	(72) position (71) above
from: (233)  闪绿 4s	(73) 38°54'22".3N, 117°55'00".5E
to: (233)  闪绿 4s	(74) position (73) above
from: (234)  闪红 4s	(75) 38°54'09".9N, 117°54'48".3E
to: (234)  闪红 4s	(76) position (75) above
from: (235)  闪(2)绿 6s	(77) 38°54'39".4N, 117°54'31".2E
to: (235)  闪(2)绿 6s	(78) position (77) above
from: (237)  闪(2)绿 6s	(79) 38°54'55".2N, 117°54'04".3E
to: (237)  闪(2)绿 6s	(80) position (79) above
from: (238)  闪(2)红 6s	(81) 38°54'45".4N, 117°53'41".4E
to: (238)  闪(2)红 6s	(82) position (81) above
from: (240)  闪(2)红 6s	(83) 38°55'02".9N, 117°52'38".9E
to: (240)  闪(2)红 6s	(84) position (83) above
from: (241)  闪(2)绿 6s	(85) 38°55'30".4N, 117°52'00".1E
to: (241)  闪(2)绿 6s	(86) position (85) above
from: (242)  闪(2)红 6s	(87) 38°55'15".8N, 117°51'53".9E
to: (242)  闪(2)红 6s	(88) position (87) above
from: (243)  闪(2)绿 6s	(89) 38°55'44".0N, 117°51'12".9E
to: (243)  闪(2)绿 6s	(90) position (89) above
from: (244)  闪(2)红 6s	(91) 38°55'29".5N, 117°51'05".3E
to: (244)  闪(2)红 6s	(92) position (91) above
from: (245)  闪绿 4s	(93) 38°55'57".1N, 117°50'25".1E
to: (245)  闪绿 4s	(94) position (93) above

from: (246)  闪红4s	(95) 38°55'42".7N, 117°50'18".5E
to: (246)  闪红4s	(96) position (95) above
from: (247)  闪绿4s	(97) 38°56'10".5N, 117°49'38".3E
to: (247)  闪绿4s	(98) position (97) above
from: (248)  闪红4s	(99) 38°55'55".9N, 117°49'31".7E
to: (248)  闪红4s	(100) position (99) above
from: (249)  闪绿4s	(101) 38°56'23".7N, 117°48'51".4E
to: (249)  闪绿4s	(102) position (101) above
from: (250)  闪红4s	(103) 38°56'12".0N, 117°48'34".8E
to: (250)  闪红4s	(104) position (103) above
from: (252)  闪红4s	(105) 38°56'26".9N, 117°47'42".1E
to: (252)  闪红4s	(106) position (105) above
from: (D4)  闪红4s	(107) 38°58'33".3N, 117°47'40".8E
to: (D4)  闪红4s	(108) position (107) above
from: (D24)  甚快(3)5s	(109) 39°02'50".8N, 117°45'40".1E
to: (D24)  甚快(3)5s	(110) position (109) above
from: (D29)  闪绿4s	(111) 39°01'33".2N, 117°46'00".9E
to: (D29)  闪绿4s	(112) position (111) above

**Chart**

22122(3~6,11,12)[2019-634]  
 23001(13,14,27,28,37,38,51,52,61,62,75,76)[2019-634]  
 23101(3~6,11~14,19~22,27~30,35~38,43~46,51~54,59~62,67~70,75,76,79,80,  
 83~86,91~94,99,100,103,104,107~110)[2019-439]  
 23112(1~12,17~56)[2019-439] 23113(13~16,47~108)[2019- ]  
 23114(15,16,97,98,101~108,111,112)[2019- ] 23115(15,16,83~106)[2019- ]  
 23116(109~112)[2019- ] 23119(109~112)[2019-148]


























**List of Lights**
































CNP81/2018~2019[2510070.03][2510070.04][2510070.05][2510070.06]  
 [2510070.07][2510070.08][2510070.34][2510070.39][2510610.04]  
 [2510650][2510660][2510940.05][2510940.06][2510940.07][2510940.08]  
 [2510940.09][2510940.10][2510940.11][2510940.12][2510940.13]  
 [2510940.14][2510940.15][2510940.16][2510940.17][2510940.18]  
 [2510940.19][2510940.20][2510940.21][2510940.22][2510940.23]  
 [2510940.24][2510940.25][2510940.26][2510940.27][2510940.28]  
 [2510940.29][2510940.30][2510940.31][2510940.32][2510940.33]
































[2510940.34] [2510940.35] [2510940.37] [2510940.38] [2510940.40]  
 [2510940.41] [2510940.42] [2510940.43] [2510940.44] [2510940.45]  
 [2510940.46] [2510940.47] [2510940.48] [2510940.49] [2510940.50]  
 [2510940.52]
































Source Beihai Aids 020/2019

### 636.Bohai Sea – Huanghua Port – Buoyage































Amend	from: (201)  闪绿4s	(1) 38°39'48".4N, 118°27'27".4E
	to: (201)  闪绿4s	(2) position (1) above
	from: (202)  闪红4s	(3) 38°39'40".5N, 118°27'36".7E
	to: (202)  闪红4s	(4) position (3) above
	from: (203)  闪绿4s	(5) 38°39'01".7N, 118°26'22".6E
	to: (203)  闪绿4s	(6) position (5) above
	from: (204)  闪红4s	(7) 38°38'53".8N, 118°26'31".9E
	to: (204)  闪红4s	(8) position (7) above
	from: (205)  闪绿4s	(9) 38°38'14".9N, 118°25'17".8E
	to: (205)  闪绿4s	(10) position (9) above
	from: (206)  闪红4s	(11) 38°38'07".0N, 118°25'27".0E
	to: (206)  闪红4s	(12) position (11) above
	from: (207)  闪(2)绿6s	(13) 38°37'28".1N, 118°24'13".0E
	to: (207)  闪(2)绿6s	(14) position (13) above
	from: (208)  闪(2)红6s	(15) 38°37'20".3N, 118°24'22".3E
	to: (208)  闪(2)红6s	(16) position (15) above
	from: (209)  闪(2)绿6s	(17) 38°36'41".1N, 118°23'08".3E
	to: (209)  闪(2)绿6s	(18) position (17) above
	from: (210)  闪(2)红6s	(19) 38°36'33".5N, 118°23'17".5E
	to: (210)  闪(2)红6s	(20) position (19) above
	from: (211)  闪(2)绿6s	(21) 38°35'57".4N, 118°22'07".5E
	to: (211)  闪(2)绿6s	(22) position (21) above
	from: (212)  闪(2)红6s	(23) 38°35'49".6N, 118°22'16".7E
	to: (212)  闪(2)红6s	(24) position (23) above
	from: (213)  闪(2)绿6s	(25) 38°35'13".5N, 118°21'06".7E
































to: (213)  闪(2)绿6s	(26)position (25) above
from: (214)  闪(2)红6s	(27)38°35'05".6N,118°21'15".9E
to: (214)  闪(2)红6s	(28)position (27) above
from: (215)  闪(2)绿6s	(29)38°34'29".6N,118°20'05".9E
to: (215)  闪(2)绿6s	(30)position (29) above
from: (216)  闪(2)红6s	(31)38°34'21".7N,118°20'15".2E
to: (216)  闪(2)红6s	(32)position (31) above
from: (217)  闪绿4s	(33)38°33'54".0N,118°19'17".0E
to: (217)  闪绿4s	(34)position (33) above
from: (217-1)  闪绿4s	(35)38°33'41".0N,118°18'54".3E
to: (217-1)  闪绿4s	(36)position (35) above
from: (219)  闪绿4s	(37)38°33'23".0N,118°18'14".0E
to: (219)  闪绿4s	(38)position (37) above
from: (220)  闪红4s	(39)38°33'14".0N,118°18'22".0E
to: (220)  闪红4s	(40)position (39) above
from: (221)  闪绿4s	(41)38°32'53".0N,118°17'08".0E
to: (221)  闪绿4s	(42)position (41) above
from: (222)  闪红4s	(43)38°32'44".0N,118°17'15".0E
to: (222)  闪红4s	(44)position (43) above
from: (223)  闪绿4s	(45)38°32'24".0N,118°16'02".0E
to: (223)  闪绿4s	(46)position (45) above
from: (224)  闪红4s	(47)38°32'14".0N,118°16'09".0E
to: (224)  闪红4s	(48)position (47) above
from: (225)  闪绿4s	(49)38°31'54".0N,118°14'55".0E
to: (225)  闪绿4s	(50)position (49) above
from: (226)  闪红4s	(51)38°31'44".0N,118°15'02".0E
to: (226)  闪红4s	(52)position (51) above
from: (227)  闪(2)绿6s	(53)38°31'24".0N,118°13'49".0E
to: (227)  闪(2)绿6s	(54)position (53) above
from: (228)  闪(2)红6s	(55)38°31'14".0N,118°13'56".0E
to: (228)  闪(2)红6s	(56)position (55) above

from: (229)  闪(2)绿6s	(57) 38°30'55".0N, 118°12'42".0E
to: (229)  闪(2)绿6s	(58) position (57) above
from: (230)  闪(2)红6s	(59) 38°30'44".0N, 118°12'50".0E
to: (230)  闪(2)红6s	(60) position (59) above
from: (231)  闪(2)绿6s	(61) 38°30'25".0N, 118°11'36".0E
to: (231)  闪(2)绿6s	(62) position (61) above
from: (232)  闪(2)红6s	(63) 38°30'14".0N, 118°11'44".0E
to: (232)  闪(2)红6s	(64) position (63) above
from: (233)  闪(2)绿6s	(65) 38°29'56".0N, 118°10'30".0E
to: (233)  闪(2)绿6s	(66) position (65) above
from: (234)  闪(2)红6s	(67) 38°29'45".0N, 118°10'38".0E
to: (234)  闪(2)红6s	(68) position (67) above
from: (235)  闪(2)绿6s	(69) 38°29'26".0N, 118°09'23".0E
to: (235)  闪(2)绿6s	(70) position (69) above
from: (236)  闪(2)红6s	(71) 38°29'15".0N, 118°09'31".0E
to: (236)  闪(2)红6s	(72) position (71) above
from: (237)  闪绿4s	(73) 38°28'56".0N, 118°08'17".0E
to: (237)  闪绿4s	(74) position (73) above
from: (238)  闪红4s	(75) 38°28'45".0N, 118°08'25".0E
to: (238)  闪红4s	(76) position (75) above
from: (239)  闪绿4s	(77) 38°28'26".0N, 118°07'11".0E
to: (239)  闪绿4s	(78) position (77) above
from: (240)  闪红4s	(79) 38°28'15".0N, 118°07'19".0E
to: (240)  闪红4s	(80) position (79) above
from: (242)  闪红4s	(81) 38°27'45".0N, 118°06'13".0E
to: (242)  闪红4s	(82) position (81) above
from: (243)  闪绿4s	(83) 38°27'27".0N, 118°04'58".0E
to: (243)  闪绿4s	(84) position (83) above
from: (244)  闪红4s	(85) 38°27'15".0N, 118°05'07".0E
to: (244)  闪红4s	(86) position (85) above
from: (245)  闪绿4s	(87) 38°26'57".0N, 118°03'52".0E

to: (245)  闪绿4s	(88)position (87) above
from: (246)  闪红4s	(89)38°26'45".0N,118°04'01".0E
to: (246)  闪红4s	(90)position (89) above
from: (247)  闪(2)绿6s	(91)38°26'27".0N,118°02'46".0E
to: (247)  闪(2)绿6s	(92)position (91) above
from: (248)  闪(2)红6s	(93)38°26'15".0N,118°02'55".0E
to: (248)  闪(2)红6s	(94)position (93) above
from: (249)  闪(2)绿6s	(95)38°25'57".0N,118°01'40".0E
to: (249)  闪(2)绿6s	(96)position (95) above
from: (250)  闪(2)红6s	(97)38°25'45".0N,118°01'48".0E
to: (250)  闪(2)红6s	(98)position (97) above
from: (251)  闪(2)绿6s	(99)38°25'28".0N,118°00'34".0E
to: (251)  闪(2)绿6s	(100)position (99) above
from: (252)  闪(2)红6s	(101)38°25'16".0N,118°00'42".0E
to: (252)  闪(2)红6s	(102)position (101) above
from: (253)  闪(2)绿6s	(103)38°24'58".0N,117°59'27".0E
to: (253)  闪(2)绿6s	(104)position (103) above
from: (254)  闪(2)红6s	(105)38°24'46".0N,117°59'36".0E
to: (254)  闪(2)红6s	(106)position (105) above
from: (255)  闪(2)绿6s	(107)38°24'28".0N,117°58'21".0E
to: (255)  闪(2)绿6s	(108)position (107) above
from: (256)  闪(2)红6s	(109)38°24'16".0N,117°58'30".0E
to: (256)  闪(2)红6s	(110)position (109) above
from: (257)  闪绿4s	(111)38°23'58".0N,117°57'15".0E
to: (257)  闪绿4s	(112)position (111) above
from: (258)  闪红4s	(113)38°23'46".0N,117°57'24".0E
to: (258)  闪红4s	(114)position (113) above
from: (259)  闪绿4s	(115)38°23'28".0N,117°56'09".0E
to: (259)  闪绿4s	(116)position (115) above
from: (260)  闪红4s	(117)38°23'16".0N,117°56'18".0E
to: (260)  闪红4s	(118)position (117) above



from: (261)  闪(3)绿10s	(119) 38°22'58".7N, 117°55'03".4E
to: (261)  闪(3)绿10s	(120) position (119) above
from: (262)  闪(3)红10s	(121) 38°22'46".3N, 117°55'12".5E
to: (262)  闪(3)红10s	(122) position (121) above
from: (263)  闪绿4s	(123) 38°22'22".2N, 117°53'45".9E
to: (263)  闪绿4s	(124) position (123) above
from: (263-1)  闪绿4s	(125) 38°22'10".6N, 117°53'20".4E
to: (263-1)  闪绿4s	(126) position (125) above
from: (264-1)  闪红4s	(127) 38°22'01".4N, 117°53'27".1E
to: (264-1)  闪红4s	(128) position (127) above
from: (265)  闪绿4s	(129) 38°21'55".4N, 117°52'46".2E
to: (265)  闪绿4s	(130) position (129) above
from: (266)  闪红4s	(131) 38°21'47".8N, 117°53'00".3E
to: (266)  闪红4s	(132) position (131) above
from: (267)  闪绿4s	(133) 38°21'22".3N, 117°51'57".6E
to: (267)  闪绿4s	(134) position (133) above
from: (269)  闪绿4s	(135) 38°20'49".5N, 117°51'09".2E
to: (269)  闪绿4s	(136) position (136) above
from: (271)  闪绿4s	(137) 38°20'36".5N, 117°50'53".3E
to: (271)  闪绿4s	(138) position (137) above
from: (272)  闪红4s	(139) 38°20'28".0N, 117°51'02".6E
to: (272)  闪红4s	(140) position (139) above
from: (273)  闪绿4s	(141) 38°20'26".8N, 117°50'38".8E
to: (273)  闪绿4s	(142) position (141) above
from: (274)  闪红4s	(143) 38°20'20".2N, 117°50'48".0E
to: (274)  闪红4s	(144) position (143) above
from: (275)  闪绿4s	(145) 38°20'11".9N, 117°50'16".6E
to: (275)  闪绿4s	(146) position (145) above
from: (15)  闪绿4s	(147) 38°26'26".2N, 118°07'44".5E
to: (15)  闪绿4s	(148) position (147) above
from: (16)  闪红4s	(149) 38°26'15".9N, 118°07'52".0E

to: (16)  闪红4s	(150)position (149) above
from: (17)  闪绿4s	(151)38°26'02".4N,118°07'51".5E
to: (17)  闪绿4s	(152)position (151) above
from: (18)  闪红4s	(153)38°25'52".0N,118°06'59".1E
to: (18)  闪红4s	(154)position (153) above
from: (19)  闪绿4s	(155)38°25'38".7N,118°05'58".4E
to: (19)  闪绿4s	(156)position (155) above
from: (20)  闪红4s	(157)38°25'28".0N,118°06'06".2E
to: (20)  闪红4s	(158)position (157) above
from: (21)  闪绿4s	(159)38°25'14".9N,118°05'05".4E
to: (21)  闪绿4s	(160)position (159) above
from: (22)  闪红4s	(161)38°25'04".0N,118°05'13".3E
to: (22)  闪红4s	(162)position (161) above
from: (23)  闪(2)绿6s	(163)38°24'51".1N,118°04'12".4E
to: (23)  闪(2)绿6s	(164)position (163) above
from: (24)  闪(2)红6s	(165)38°24'40".1N,118°04'20".5E
to: (24)  闪(2)红6s	(166)position (165) above
from: (25)  闪绿4s	(167)38°24'27".4N,118°03'18".5E
to: (25)  闪绿4s	(168)position (167) above
from: (26)  闪红4s	(169)38°24'15".9N,118°03'27".8E
to: (26)  闪红4s	(170)position (169) above
from: (27)  闪绿4s	(171)38°24'03".8N,118°02'26".3E
to: (27)  闪绿4s	(172)position (171) above
from: (28)  闪红4s	(173)38°23'51".8N,118°02'35".0E
to: (28)  闪红4s	(174)38°23'54".7N,118°02'39".0E
from: (29)  闪绿4s	(175)38°23'39".0N,118°01'31".1E
to: (29)  闪绿4s	(176)position (175) above
from: (30)  闪红4s	(177)38°23'26".9N,118°01'40".1E
to: (30)  闪红4s	(178)position (177) above
from: (31)  闪绿4s	(179)38°23'14".4N,118°00'35".9E
to: (31)  闪绿4s	(180)position (179) above

from: (32)  闪红4s (181) 38°23'01".9N, 118°00'45".1E

to: (32)  闪红4s (182) position (181) above

Chart 23001(1,2,15,16,25,26,49,50,63,64,73,74,85,86,103,104,117,118,133,134,139,140,163,164)[2019-635]  
24101(1,2,7~10,15~18,23~26,41,42,47~50,55~58,63~66,71~74,79,80,85~88,93~96,101~104,109~112,117~120,133,134,139,140,147,148,153~156,161~164,169~172,181,182)[2019-227]  
24111(123~146)[2019- ] 24112(105~146,165~182)[2019- ]  
24113(57~114,117,118,147~182)[2019- ] 24114(21~60)[2018- ]  
24115(1~24)[2019- ] 1304(1,2)[2019-603]

List of Lights CNP81/2018~2019[2710260.14] [2710260.15] [2710260.16] [2710260.17] [2710260.18] [2710260.19] [2710260.20] [2710260.21] [2710260.22] [2710260.23] [2710260.24] [2710260.25] [2710260.26] [2710260.27] [2710260.28] [2710260.29] [2710260.30] [2710260.31] [2710330.01] [2710330.02] [2710330.03] [2710330.04] [2710330.05] [2710330.06] [2710330.07] [2710330.08] [2710330.09] [2710330.10] [2710330.11] [2710330.12] [2710330.13] [2710330.14] [2710330.15] [2710330.16] [2710330.17] [2710330.171] [2710330.19] [2710330.20] [2710330.21] [2710330.22] [2710330.23] [2710330.24] [2710330.25] [2710330.26] [2710330.27] [2710330.28] [2710330.29] [2710330.30] [2710330.31] [2710330.32] [2710330.33] [2710330.34] [2710330.35] [2710330.36] [2710330.37] [2710330.38] [2710330.39] [2710330.40] [2710330.42] [2710330.43] [2710330.44] [2710330.45] [2710330.46] [2710330.47] [2710330.48] [2710330.49] [2710330.50] [2710330.51] [2710330.52] [2710330.53] [2710330.54] [2710330.55] [2710330.56] [2710330.57] [2710330.58] [2710330.59] [2710330.60] [2710330.61] [2710330.62] [2710330.63] [2710330.631] [2710330.641] [2710330.65] [2710330.66] [2710330.67] [2710330.69] [2710330.71] [2710330.72] [2710330.73] [2710330.74] [2710330.75]

Source Beihai Aids 022/2019

### 637.East China Sea – Yangshan Port Southwestwards – Wreck

Insert  (2019) 30°30'58".3N, 121°52'04".2E

Note: the wreck is “浙嵎89209”, 53m long.

Chart 51001[2019-609] 51171[2019-606] 52172[2019-606] 2308[2019-609]

Source Shanghai Navigation Warning 0392&0396/2019

#### 638.East China Sea – Zhoushan Islands – Shengshan Northwestwards – Wreck

Insert  (2019) 30°43'38".4N,122°48'05".4E

注: 该沉船为“永顺33”, 驾驶台部分露出水面。

Chart 52130[2019- ]

Source Zhejiang Navigation Warning 0420/2019

#### 639.East China Sea – Dongji Islands Eastwards – Wreck

Insert  (2019) 28°46'28".8N,122°13'54".0E

注: 该沉船高出海底4.5m。

Chart 54001[2019-573] 2309[2019-395]

Source Zhejiang Navigation Warning 0432/2019

#### 640.East China Sea – Taizhou Bay Eastwards – Wreck

Insert  (2019) 28°35'36".0N,122°25'27".0E

注: 该沉船高出海底9.96m。

Chart 54001[2019-639] 2309[2019-639]

Source Zhejiang Navigation Warning 0430/2019

#### 641.East China Sea – Taizhou Bay Eastwards – Wreck

Insert  (2019) 28°34'48".0N,122°23'16".8E

注: 该沉船高出海底9m。

Chart 54001[2019-640] 2309[2019-640]

Source Zhejiang Navigation Warning 0429/2019

## Temporary Notices

### 642. Bohai Sea – Qinhuangdao Port – Construction (T)

**Date** October 17, 2018 to August 24, 2019  
**Area** joining: (1) 39°56'31".4N, 119°43'28".4E  
(2) 39°56'16".7N, 119°43'28".4E  
(3) 39°56'16".7N, 119°43'25".4E  
(4) 39°56'31".4N, 119°43'25".4E  
(5) position (1) above  
**Note:** Keep watching on VHF ch.08 & 13.  
**Chart** 21115  
**Source** Qinhuangdao Navigation Notice 020/2018&032/2019

### 643. Bohai Sea – Laizhou Gulf – Drilling (T)

**Date** May 6 to December 30, 2019  
**Area** radius 500m, central Point: 38°16'15".7N, 118°48'54".7E  
**Chart** 33001  
**Source** Dongying Navigation Notice 126/2019

### 644. Yellow Sea – Qingdao Port – Qianwan Harbour – Pier Construction (T)

**Date** April 26 to December 30, 2019, day and night  
**Area** joining: (1) 36°00'54".1N, 120°14'00".0E  
(2) 36°00'50".7N, 120°14'10".9E  
(3) 36°01'06".4N, 120°14'35".5E  
(4) 36°01'12".7N, 120°14'29".5E  
(5) position (1) above  
**Note:** Keep watching on VHF ch.08 & 18.  
**Chart** 36127  
**Source** Qingdao Navigation Notice 106/2019

### 645. Yellow Sea – Rizhao Port – Lanshan Harbour – Berth Construction (T)

**Date** April 29 to July 26, 2019  
**Area** joining: (1) 35°04'50".2N, 119°21'50".9E  
(2) 35°04'50".7N, 119°21'55".2E

Blank Page

- (3)35°04'18".1N,119°23'05".0E
- (4)35°04'15".5N,119°23'03".7E
- (5)35°04'29".1N,119°21'54".1E
- (6)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF Ch.09 & 16.  
**Chart** 37122 37123  
**Source** Rizhao Navigation Notice 117/2019

**646.East China Sea – Zhoushan Port – Beilun Harbour – Pier Construction (T)**

**Date** May 15, 2019 to February 1, 2020, daily 08:00~17:00  
**Area** joining:

- (1)29°55'46".8N,121°53'30".0E
- (2)29°55'43".1N,121°53'57".7E
- (3)29°55'41".9N,121°53'57".7E
- (4)29°55'45".5N,121°53'29".8E
- (5)position (1) above

**Note:** Tel.: 15258232477.  
**Chart** 53132  
**Source** Ningbo Navigation Notice 110/2019

**647.East China Sea – Songxia Harbour and Approaches – Dredging (T)**

**Date** May 15 to October 31, 2019  
**Area** Area1, extend 150m in both side,joining:

- (1)25°43'40".1N,119°40'32".4E
- (2)25°45'24".8N,119°38'12".0E

Area2, extend 150m in both side,joining:

- (3)25°43'29".3N,119°39'28".2E
- (4)25°42'05".4N,119°38'20".1E
- (5)25°41'02".6N,119°36'09".9E

**Chart** 62431  
**Source** Fuzhou Navigation Notice 012/2019

**648.Taiwan Strait – Jiangyin Harbour – Berth Construction (T)**

**Date** May 10 to November 12,2019  
**Area** joining:

- (1)25°25'31".0N,119°15'59".5E
- (2)25°25'21".3N,119°16'20".8E
- (3)25°25'13".4N,119°16'17".4E

Blank Page



(4)25°25'25".2N,119°15'56".7E

(5)position(1)above

Chart 62632

Source Fuzhou Navigation Notice 011/2019

#### 649.Taiwan Strait – Meizhou Bay – Bridge Construction (T)

Date November 8, 2018 to November 8, 2019, daily 00:00~24:00

Area joining: (1)25°16'48"N,118°58'48"E

(2)25°15'00"N,118°54'36"E

(3)25°14'24"N,118°54'00"E

(4)25°14'24"N,118°54'36"E

(5)25°14'24"N,118°55'12"E

(6)25°16'48"N,118°00'36"E

(7)position(1)above

Chart 63131

Source Putian Navigation Notice 026/2018&004/2019

#### 650.South China Sea – Hainan Island – Haikou Port – Offshore Platform Anchorage (T)

Date May 9 to December 31,2019

Area radius 1000m, central Point: 20°05'51"N,110°13'53"E

Note: Keeping watch on VHF ch.08&16.

Chart 01104

Source Haikou Navigation Notice 015/2019

Blank Page

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.